„GAZETA“ iese în fiăcare di.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 24 cor., pe şése lunî 12 cor., pe trei lunî 6 cor.
N-rii de *Duminecă* 2 *fl.* pe an.

Pentru România şi străinătate:
Pe un an 40 francî, pe şése lunî 20 fr., pe trei lunî 10 fr.
N-rii de *Duminecă* 8 francî.

Se prenumeră la tóte oficiele poştale din întru şi din afară şi la d-nii colectorî.

Abonamentul pentru Braşov
Administraţiunea, Piaţa mare, Tîrgul Inului Nr. 30 etagiu I.: Pe un an 20 cor., pe şése lunî 10 cor., pe trei lunî 5 cor. Cu dusul în casă: Pe un an 24 cor., pe 6 lunî 12 c., pe trei lunî 6 corónc. — Un esemplar 10 banî. — Atât abonamentele cât şi inserţiunile sunt a se plăti înainte.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXVI.

REDACŢIUNEA,
Administraţiunea şi Tipografia
Braşov, piaţa mare nr. 30.
Scrisorî nefrancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrimit.

INSERATE
se primesc la Administraţiune în Braşov şi la următórele
BIROURI de ANUNŢURI:
în Viena: la N. Dukes Nachf., Nux. Augenfeld & Emeric Lessner, Heinrich Schalek, A. Oppelik Nachf. Anton Oppelik. în Budapesta: la A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, Iuliu Leopold (VII Erzsébet-körut).

PREŢUL INSERŢIUNILOR: o seria garmond pe o colónă 10 banî pentru o publicare. — Publicărî mai dese după tarifă şi învoială. — RECLAME pe pagina 3-a o seria 20 banî.

Nr. 47. Braşov, Vinerî 28 Februarie (13 Martie). 1903.

După tămbălĕu.

După fiascul, ce l'a suferit demonstraţia lor de Duminecă, pusă în scenă cu atâta svon şi alaiŭ pe stradele Budapestei, independiştii au rĕmas fórte plouaţî, nu numai fisicesce, ci şi moralicesce. Ei, firesce, nu vor se mărturisescă fiascul, nicî faptul, că au fost traşî pe sfóră de socialiştî. Cu tóte astea ei nu s'au sfiit a face rĕsponsabil pe ministru-preşedinte Szell pentru urmările propriei lor neghiobii. Lesne de înţeles, că Szell s'a lăpĕdat de orî-ce rĕspundere pentru păcăleala ce au mâncat'o Koşuthiştii dela social-democraţî.

Aceştia din urmă, isbutind a paralisa adunarea de protestare a gălăgioşilor din stânga estremă, au căpĕtat curagiu şi plănuesc acum o nouă manifestaţiune de stradă la 15 Martie, ce se va sfirşi cu-o procesiune la mormêntul lui Petöfy. Tot-odată social democraţii voiesc să ţină un meeting mare la 23 Martie, în care vor ataca mai cu sémă oposiţiunea din dietă şi vor protesta în contra aşedării de congregaţiunî străine în Ungaria.

Oposiţia din dietă se mângăie într'aceea cu continuarea din parte i a obstrucţiunei contra proiectelor militare şi cu faptul, că din când în când sosesce câte o deputaţie monstră de prin diferitele ţinuturî şi oraşe maghiare, care face paradă în Budapesta, fiind sigură de-o primire solemnelă din partea preşedintelui camerei contele Apponyi. Se critică mult atitudinea lui Apponyi, care întêmpină deputaţiunile cu vorbirî stereotipe, şi se afirmă, că acésta nu corĕspunde nicî decum rolului sĕu de preşedinte, care trebue sĕ fie imparţial şi sĕ nu dea prilej la bănuelî. Ce sĕ-i facî însĕ? Apponyi vede în aceste tămbălăurî ale deputaţiunilor monstre o cinstire nu a persónei, ci a posiţiei sale de preşedinte, a căruia imparţialitate n'ar pute fi bănuită.

In genere purtarea lui Apponyi pare şovăitóre şi dă nutrement bănuielei, că pe sub mână favoriséză acţiunea oposiţiei duşmană guvernului.

Cei din partida poporală maghiară, carî sprijinesc cu tótă bărbăţia campania obstrucţionistă, mai făcură şi haz de situaţia încurcată a lui Apponyi în afacerea proiectelor militare, prin aceea, că un deputat din sinul lor (Buzath) a propus contra proiectelor militare aceeaşî moţiune, ce o presentase camerei la 1889 contele Apponyi, actualul preşedinte, împotriva legei militare, ce se desbătea pe atuncî.

In faţa unor ast-fel de apariţiunî se impune întrebarea, care e adî situaţiunea politică? Organul partidei poporale dice, că situaţia politică atêrnă adî în aer ca cosciugul lui Mahomed; nimenî nu scie ce va fi. Guvernul nu vrea sĕ cedeze, oposiţia nu póte sĕ cedeze, find-că crede că majoritatea ţĕrii merge cu ea.

„Voinţa naţională trebue sĕ se validiteze“, esclamă „Alkotmany“. Cum şi când? Şi până unde merge acéstă „voinţă“, unde se mărginesce ea?

Décă doi se iau de pĕr, al treilea se bucură. Cam în acest cas se află şi partida poporală în momentele de faţă, numai cu deosebirea, că ea însă-şî aţîţă focul, menit a aprinde pe cei din fracţiunile independiste, ca nu cum-va sĕ se înmóie în luptă şi sĕ cedeze.

Guvernul — dice amintitul diar — vede tot mai mult, că nu va pute suprima lupta oposiţiunei şi prin urmare se gândesce serios la disolvarea dietei, dér retace încă planul, pentru a-şî ascunde propria sa slăbiciune.

Nu scim ce sĕ dicem, dér décă ar fi sĕ credem foilor oficióse, s'ar păre, că guvernul Szell la tóte se gândesce adî, numai la disolvarea dietei nu. Căcî la din contră cum şî-ar mai pute perde timpul cu pregătirea proiectelor pactului pentru desbaterea lor parlamentară?

S'asigură, că în sĕptĕmâna viitóre va fi convocată comisiunea naţional economică dietală, ca sĕ ia în discuţiune proiectul de lege asupra tratatului vamal şi comercial şi proiectul de lege asupra tarifului vamal.

Care este dér adevĕrată situaţie politică actuală?

Nimenî nu-o póte spune! Aşa dice de-o parte organul partidei poporale — de altă parte îşî face însĕ curagiu şi declară, că totul atêrnă dela energia oposiţiei şi de acolo ca sĕ fie pregătită pentru casul disolvării camerei ce, după el, trebue sĕ urmeze neapĕrat.

Care din aceste curente opuse va remâné învingĕtor pe teren, vom vedé în curênd.

Procesul de pressă al „Gazetei Transilvaniei“. Astădî a urmat la tribunalul din Tĕrgu-Mureşului *pertractarea asupra esceptiunilor*, ce le-a făcut redactorul nostru d-l Traian H. *Pop* în contra actului de acusare al procurorului. Acesta cerea, ca redactorul nostru sĕ fie pus în stare de acusaţiune pentru „agitare contra unei naţionalităţî“ (§ 172 punct 2, codul penal).

Pertractarea esceptiunilor, care a fost fixată pe diua de adî la 8 óre a. m., s'a terminat prin aceea, că senatul de acusare al tribunalului *a admis actul de acusaţiune* al procurorului. Apĕrătorul, d-l advocat Simeon *Damian*, a dovedit până la evidenţă în pledoaria sa temeinică şi escelent argumentată, că în articolele din cestiune ale „Gazetei“, nrii 192 şi 193 din Septemvrie 1902, relativ la espulsarea redactorului german Cramer din Timişóra, nu numai că nu se cuprinde nicî un fel de agitare, dér că aceste articole sunt numai o espunere obiectivă a faptului şi a împrejurărilor în carî s'a făcut acea espulsare.

Cu tóte acestea senatul de acusare a respins esceptiunile, dând ascultare procurorului.

Din parlamentul român. D-l Vasile *Lascar*, ministru de esterne român, a depus pe biroul camerei proiectul de lege privitor la *modificarea procedurei legei electorale.*

Anglia contra reformelor. Marele diar engles *„Standard“* într'un articol de fond inspirat de cercurile oficiale dice, că Anglia, prin înţelegerea austro-rusă, nu şî-a legat mânile. Proiectul de reforme a fost comunicat puterilor în ultimul moment şi nimenî n'a voit sĕ-i pună piedecî. Anglia crede, că Austria şi Rusia cu vorba şi fapta caută sĕ priveze pe Anglia de libertatea ei de acţiune. Planul de reforme al Austriei şi Rusiei este paliativ pentru creştinii din Turcia şi un mijloc spre a-şî ajunge scopul lor. Un rĕsboiŭ de guerilă séu masacre în Macedonia vor aduce pe tapet întréga cestiune orientală. E probabil prin urmare, că Rusia şi Austria sĕ se fi înţeles, ce au de făcut, în cas când reformele nu vor reuşi. Doi rivalî s'au înţeles astfel sĕ priméscă o moştenire pe socotéla altora, planul însĕ orî cât de simplu ar păré, cere serióse şi practice reflexiunî. Britania îşî reservă întréga libertate. In nicî un cas Anglia nu va aproba împărţirea vre-unui colţ de pămênt din Turcia, nicî nu va rĕmânĕ simplă spectatóre la isbucnirea unor evenimente politice în Balcanî.

Probleme economice.

— Urmare. —

Saşii bârsenî, nu numai, că prin comassarea grăbită şi în ajutorul fabricelor suspomenite au ridicat cu 30% valórea moşiilor lor, dér prin regularea diverselor cursurî de apă şi gârle au câştigat vr'o 3000 jugĕre din pămêntul mlăştinos şi cu totul nefolositor culturei şi folosinţeî omului. Făgărăşenii nu au regulat un singur curs de apă, orî sĕ-l fi abătut din calea lui pentru a-se servi de el la udatul fĕnaţelor, deşi arta irigaţiunei se practica în mĕsură fórte sistematică pe timpul graniţei în diverse comune. Fermele model cu culturile lor diverse şi amelioraţiunî agricole de tot soiul, pentru dênşii nu esistă, căcî cum sĕ-şî iée cine-va, orî cu

---

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Cronica Bucurescilor.

Bucurescî, 24 Febr. v.

Érăşî dile posomorîte. Pe ceriu nu găsescî o părticică de senin sĕ-ţî odihnescî ochiul; norii de vre-o câte-va dile s'au încăpăţînat şi stau de pétră la rugămintea celor carî ar mai dori sĕ vadă stele. Par'că am fi într'o tómnă târdie. Serioşii dic, că are sĕ mai vie zăpadă, supertiţioşii sus şi tare: „am întrat în post şi pentru asta s'a posomorît vremea!“ Cei sĕracî sunt contra părerii celor dintâi, ér cei cuminţî rîd de părerea superstiţioşilor. Numai vremea tace şi-şî vede de cale....

Sĕptĕmâna trecută dintr'un ordin bisericesc s'a interdis orî-ce fel de spectacol. Teatrele, cafenelele-concert, crâşmele, tóte s'au împărtăşit de linişte. Bucuria pesimiştilor! Deşi în realitate nu se vor fi bucurat, sunt sigur. Liniştea îşî are rostul ei în versurî, dér în astfel de localurî?.... Ei, dér la urma urmelor n'au avut incotro şi s'au supus şi ei înaltului ordin.

Sâmbătă s'a mai serbat odată jubileul Teatrului Naţional. Lumea, care n'a putut sĕ asiste la prima serbare, a cerut'o. Spectacolul s'a început cu revista-tablou a d-lui Ascanio. N'a mai fost entusiasmul de la prima representaţie. Evocarea unui Milo, Pascali, Alexandri, Manolescu şi Iulian s'a făcut fără aplause. Cine scie.... nu era lumea dispusă de-a vedé ce-a fost pe vremurî. In schimb piesa d-lui Polizzu-Micşunesti, care a urmat în program, a avut un frumos succes. „Spre Ideal“, care s'a dat pentru a doua óră pe scena Teatrului Naţional, e o piesă de o mare valóre actuală. Arătând cum se pórtă cu poporul boerii românî şi cei de neam strein, pricopsiţî prin ţéra românéscă, lasă sĕ se întrevadă posibilitatea unei îngrijirî şi apropierî a poporului de sus de poporul de la sate. Planurile boerului român înving, ţĕranii se trezesc şi încep sĕ recunóscă intenţiunile curate ale domnului lor, venetiţi cu piesa se sfîrşesce vesel şi umplându-ţî pieptul de speranţă, dându-ţî un indemn la muncă pentru realisarea acestui a unui asemenea plan. Peste tot piesa e îmbrăcată într'o haină de poesie romantică, caracteristică tuturor scrierilor d-lui Polizzu-Micşunesti.

In una din serile sĕptĕmânei acesteia, d-l H. G. Lecca, cunoscutul scriitor, şî-a desfăşurat de la tribuna Atheneului interesanta sa conferinţă *despre actorî.* I-a urmărit până unde a putut sĕ-i urmăréscă în trecut şi ne-a espus raportul lor cu publicul din diferite timpurî. Subiectul conferinţei a atras multă lume. In adevĕr e interesant sĕ scii prin câte au mai trecut acest soiu de ómenî, de carî lumea s'apropie cu óre-care sfială şi a căror purtare liberă şi de multe-orî prea îndrăsnéţă în afară de teatru încurcă mintea celor crescuţî în frica lui Dumnedeu.

Dér sĕ lăsăm pe d-l Lecca sĕ vorbéscă:

„Prejudecăţile contra actorilor n'au murit încă, dér nicî mult dile nu mai au. Societatea s'a convins că şi „histrionii“ sunt ómenî şi a început sĕ-i priméscă în salóne, cu óre-carî condiţii; sĕ nu vie prea des, sĕ nu prea ridice tonul, sĕ nu prea vorbéscă de egalitate, — şi încă vre-o câte-va „nu-prea“, carî ar deştepta absurditãţile trecutului din somnul lor letargic.“

S'au dus timpurile lui Diderot, — care pretindea că actorii în lume, orî fac pe caraghioşii, orî sunt recî, şi-şî dau aere şi muşcă şi-i interesézà mai mult o glumă ridicolă, decât o faptă bună. „Moravurî, nu prea“, diceau paradoxele lui. „Prietinî de loc; legăturî sfinte, nicî una. Ce-l hotăresce pe un actor sĕ se facă actor? Lipsa de educaţie, sĕrăcia séu corupţia. Cu alte cuvinte teatrul nu e o ţintă, ci un mijloc. N'am vĕdut pe nimenî, suindu-se pe scenă, pentru-că îi plăcea virtutea, fiind-că doria sĕ fie folositor societăţii, sĕu fiind-că 'l îndemna vre-unul din atâtea motive laudabile, carî ar trebui sĕ înroleze pe toţî cei simţitorî şi cu inimî calde într'o carieră atât de frumósă.... S'a dis, că actorii n'au caracter, pentru-că împrumutând pe ale

toţii ostenéla sĕ mérgă sĕ vadă și arete sătenilor lor resultatele sciinței și artei — deosebirea între ierĭ și astădĭ!!.

Unde sunt timpurile de abnegaţiune, când preoţii călcau de 2—3 orĭ drumurile Vienei pentru apĕrarea și interesul satelor? In Reuniunea agricolă comitatensă câțĭ Românĭ sunt înscrișĭ? Este destul sĕ spunem, că ca președinte al acelei reuniunĭ figuréză popșorul cel calvinesc-singurul în întreg comitatul!!

In consecință venitul din pămênt și vite este la fel.

Brașovul posede:

	cai	vite corn.	capre	oi	porci	galițe	stupĭ
fără propr.	3	350	49	502	1.332	11.936	339
sub 1 jugĕr	604	604	21	152	1.019	15.354	55
1—5	1.120	6.080	122	2.430	5.498	23.396	796
5—10	2.243	9.192	82	2.260	6.116	21.793	747
10—20	4.896	11.581	58	3.383	8.399	24.788	1000
20—50	3.310	6.285	12	1.634	4.678	14.315	580
50—100	283	799	—	2.255	512	1.396	13
100—200	50	159	—	195	65	291	—
In total	12.383	36.105	344	12.811	27.693	103.346	3539

Vitele bârsenilor sunt de mare valóre și trec ca model — caii cresc mai mult cai de lux și de remontă pentru armată; ér vitele cornute cu ajutorul celor 2 marĭ lăptării sistematice și debușeul însemnat pentru laptele dulce în orașul Brașov, Sinaia și Predeal, le aduce un frumos venit. Dintre vitele cornute sunt 23,985 de rasa de Câmpie, 589 mocanițe (de munte) 1693 de rasa Pinzgau roșcate, 158 de Schwitz (în colórea șderului) și 318 de alte rase și 10,494 bivolițe.

Comitatul Făgăraşului.

	cai	vite cor.	capre	oi	rîmăt.	galițe	stupĭ
fără propr.	126	242	78	340	1.060	5.737	44
sub 1 jugĕr	74	684	61	313	546	2.530	36
1—5	742	8.760	844	7.661	4.690	18.700	208
5—10	1.881	18.656	1435	15.404	8.982	32.328	548
10—20	3.530	25.962	1588	23.292	12.910	40.662	1017
20—50	2.563	11.546	367	12.639	6.132	17.096	1143
50—100	219	863	33	1.058	425	1.617	184
100—200	18	86	2	20	51	260	16
In total	9.296	68.479	4.421	62.957	35027	119631	3215

Comparênd numĕrul vitelor în cele două comitate vecine, vedem la Românii noștri că reducerea numerică a vitelor de valóre mare și mai productive—caii— ér numĕrul vitelor cornute este îndoit, a caprelor îndecit, a oilor înșesit, porcii cu 1/3 mai mulțĭ.

Ceea ce câștigă numeric în aparență, perd în calitate și folóse, căcĭ caii Făgărășenilor, cu tótă herghelia model a statului ce e între ei, sunt cei mai rĕi și de mai puțină valóre dintre ai tuturor comitatelor Ungariei, — ér dintre vitele cornute 39.422 capete aparțin rassei de câmpie, 8196 sunt mocănițe (rassa de munte) 415 roșcate (rassa Pinzgau) 72 de Schwitz (colórea șderului) și 449 de alte rasse și 21,686 bivolițe. Și totuși Făgărașul este avisat către o intensivă cultură de vite, căcĭ posede 71,417 jugĕre fênațe particulare, carĭ mai bine de 2/3 părțĭ s'ar puté iriga, dér abia 1/10 décă se irigéză, și 20,011 jugĕre pășunĭ naturale particulare, deosebit de pășunile comunale și pășunile grase de munte, pe când comitatul Brașov posede numai 33,373 jug. fênațe naturale și 1042 jug. pășunĭ particulare — dér la ei, pășunile naturale comunale sunt marĭ.

In orĭ-ce cas Românii de la Făgăraș au în fênațele lor *irrigătóre*, mare parte și cu fórte puține spese, *o comóră nepreţuită* de la natură, ca și pe fermele model ale statului reproductorii necesarĭ, și esemple vii de crescere rațională de vite, de tot soiul la îndemână, începênd de la caii de rasa lipizzană până la rîmătorĭ de rassa de Chișineu, de care ei nu se sciu folosi. Vastele și deliciósele pășunĭ alpine, le-ar permite sĕ aibă sute de lăptării *sistematice și societare*. Statul posede 3 lăptării sistematice la Sâmbăta, *o cășerie* pentru fabricațiunea *brânzei de Liptau*, din cașul produs de bacii românĭ. La munte s'ar puté începe fabricarea cașului grecesc și *untul de óie topit*, care sunt mărfurĭ tare căutate la Constantinopol și în întregul Orient, și se pot esporta deadreptul din munte — afară de brânzeturile nóstre româneseĭ și cele de lux.

Deja *brânza de Făgăraș* ameliorată, se bucura de un bun renume în orașele Transilvaniei. La Recea fênațele, ce se pot iriga, se vênd și închiriéză de 8 orĭ mai scump, decât cele mai bune naturale, carĭ nu se pot iriga. Prin o regulare din nou a proprietății și a tuturor cursurilor de apă, ar puté ajunge ca fie-care țĕran sĕ-șĭ aibă fênațul sĕu *artificial*, ca sĕ-l cosĕscă de 5—6 orĭ pe an, de unde ar resulta o sporire întreită a contingentului actual de vite, și ameliorarea rassei și calității lor!

Deosebit ar urma ameliorarea agriculturei prin înmulțirea producțiunei de gunoiu, în urma producțiunei de nutreț mai mult și bun, munca mai ușóră, mai sistematică cu reducerea și desfundarea numĕróselor drumurĭ, rozóre adâncĭ, clinurĭ și petece, încâlcărĭ etc. perderĭ de timp și spese și prin concentrarea muncei, pazei și esploatațiunei. La o eventuală nouă regulare a proprietății pe lângă irrigațiunea fênațelor peste tot, ar trebui sĕ se aibă în vedere și eventuala introducere a plugului *și culturei cu electricitate*, pentru utilisarea căderilor de apă. Deja Sibiienii treeră productele lor cu forța electricității de la rîul Sadului și lucréză în atelierele de la Cisnădie și fabricĭ cu electricitate, și plugul electric póte sĕ înlocuéscă perfect plugul cu aburĭ și sĕ fie accesibil și culturei micĭ.

(Va urma.)

America contra Europei. Representantul diplomatic al republicei Argentina din Washington, în numele tuturor statelor din America de sud, a făcut secretarului de stat Hay propunerea, ca sĕ închee o alianță pentru aplicarea devisei lui Monroe: *America a Americanilor!* In consecință sĕ adreseze statelor din Europa câte o adresă, în care sĕ facă cunoscut, că orĭ-ce pretenție de plată a datoriilor, cum a fost casul cu Venezuela, sĕ fie considerată ca o călcare a principiului lui Monroe.

Austriacii lucréză.

(*Budgetul și pactul în „Reichsrath“*)

Parlamentul austriac a început alaltăierĭ desbaterea proiectului de budget. A urmat așa-dér ceea-ce înainte de asta cu câteva lunĭ nu se credea: partidele din Austria par a nu mai face greutățĭ guvernului și s'au decis serios a lucra, ca sĕ nu mai sufere mașineria statului. Primul semn l'au dat când cu aprópe unanimitatea voturilor s'a primit proiectul de lege despre sporirea contingentului recruților, ér acum s'a început desbaterea budgetului, eveniment care se petrece fără nicĭ o emoțiune și în cea mai mare liniște.

Diarele unguresci constatând și ele acéstă, dic că atitudinea Austriacilor este un rĕspuns la gălăgióselе desbaterĭ din dieta ungară, unde s'a înstăpânit tendența de nimicire și zădărnicire a orĭ-cărei lucrărĭ, s'a transplantat adecă obstrucția din parlamentul vienes în dieta din Budapesta.

Este de interes sĕ relevăm, că doi dintre oratorii ședinței de la 10 Martie au abordat din nou cestiunea relațiilor dintre Austria și Ungaria.

Dr. *Pöchler* (partidul poporal german) spune, că Austriacii au causă de a fi nemulțumițĭ și de *a-se purta cu neîncredere față de Ungaria*. Neîncrederea acésta o motivéză istoricul pactului austro-ungar, și este o neghiobie când se afirmă din partea Maghiarilor, că Austriacii trăiesc din seul lor. Noi Germanii — continuă oratorul — am esperiat dilele trecute cavalerismul jidano-maghiar. Scriitori germanĭ au fost pușĭ pe banca acusaților pentru o mică poesie și au fost judecațĭ. Advocații germanĭ, carĭ dau acte germane, sunt trașĭ în cercetare disciplinară. Nu de mult organele partidului independist au publicat o scire, în care se spunea, că toțĭ cânii sunt germanĭ. Astfel de declarațiĭ nu ne supĕră, ele însĕ dovedesc, că „peste Laita trăesce un popor barbar“. Oratorul se referă la aceea, că partidul guvernamental unguresc constată cu regret, că armata din care trei părțĭ o susține Austria, nu și-a desbrăcat încă caracterul austriac, ér deputații din dieta ungară afirmă, că numai o Ungarie puternică și unitară națională póte sĕ apere interesele dinastiei în monarchie.

Tschau se ocupă și el cu raporturile dintre Austria și Ungaria. Ungaria, dice, domnesce asupra nóstră nu numai în privința economică, ci și politică. Separațiunea de Ungaria în privința economică ar fi în mare mĕsură folositóre nu numai economiei de câmp, ci și industriei și comerciului. Austria ar trebui sĕ prevină pe Ungaria și ar trebui sĕ refuse pactul. In tot casul, pactul acesta va fi ultimul.

Balcanii și marile puterĭ.

Arthur Kirchhoff publică, sub titlul de mai sus, în „N. fr. Presse“ din Viena un articol relativ la viitórea desfășurare a cestiunei balcanice.

Dice, că în dilele acestea a avut convorbirĭ cu mai mulțĭ miniștri ai statelor streine, acreditațĭ la curtea din Viena, între carĭ și cu ministrul plenipotențiar român de acolo. Despre convorbirea acésta scrie următórele:

După-ce în curs de mai multe sĕptĕmânĭ pressa a adus de repețite-orĭ scirĭ despre o pretinsă mobilisare a Rusiei, telegraful a anunțat de curênd, că guvernul român a declarat, că în nicĭ o împrejurare nu va concede trecerea trupelor rusescĭ peste teritoriul român. Intr'o convorbire ce nu de mult am avut'o cu ministru român acreditat la curtea din Viena, Escelența Sa de *Ghica*, acesta mi-a declarat, că *nu are nicĭ o cunoscință de un asemenea eveniment* și că de-altmintrelea nicĭ nu crede nimic din ceea-ce se spune. Căcĭ o procedere militară a Rusiei în Balcanĭ, nu s'ar mai puté uni cu învoiéla făcută între Austro-Ungaria și Rusia de a susține *status quo* în Peninsula balcanică, ceea-ce doresc și cele-lalte marĭ puterĭ. Din conversația mai îndelungată, ce am avut'o cu ministrul român, am primit impresiunea, că *România*, care mai mult decât alt stat oriental, este un element de pace în Balcanĭ, *nu caută nicĭ complicațiunĭ, nicĭ vre-o mărire a teritoriului sĕu*; ea urmăresce ce-i drept cu interes opera marilor puterĭ, dér *nu doresce mai mult, decât ca pe cât numai se póte, pacea sĕ fie asigurată și echilibrul ce domnesce adi în Peninsula balcanică sĕ fie menținut.*

Pe când dér România, după-cum apare, privesce cu încredere la acțiunea puterilor, pe atuncĭ *'Bulgarii*, cum m'am convins asemenea dela loc competent, *se îndoiesc mult în efectul planurilor de reforme propuse de Austro-Ungaria*. Ba sunt mai mult decât sceptici față cu ele! Cei din Bulgaria par a crede, că suntem în ajunul *„marei răfuirĭ în Balcanĭ“*, care sute de anĭ a ținut în încordare spiritele în Europa politică.

Din parlamentul frances.

In ședința de Marțĭ a camerei francese s'a început desbaterea interpelațiunilor privitóre la politica esternă.

Millevoje spune, că cea mai bună politică de pace este capabilitatea de luptă a armatei și *alianța ruso-francesă*. Vorbesce despre *Alsacia-Lorena* și dice, că drepturile Franciei la provinciile acestea sunt inprescriptibile. Se bucură de apropierea *Franciei* de *Italia*. La urmă întrébă, ce rol va juca Franța în Orient, căcĭ *evenimente marĭ se vor întêmpla în Macedonia*.

Berry spune, că n'are încredere în promisiunile Sultanului în ce privesce reformele macedonene. Sultanul trebue tras la rĕspundere pentru crimele comise. Franța nu mai póte sĕ tacă, când Austro-Ungaria, Rusia și Italia își ridică cuvêntul.

De la Fosse vorbesce despre anarchia din Maroc și despre intrigele europene de acolo, carĭ au pricinuit revoltele. Ar trebui sĕ se abordeze cestiunea Marocului.

Devoist invită pe ministrul afacerilor streine Delcassé, sĕ-șĭ desfășure politica, apoi se referă la evenimentele de la 1898 încóce. mai ales rĕsboiul transvaalian.

Pressense se ocupă într'un discurs mai lung cu jafurile șefilor albanesĭ, carĭ fac serviciu de gendarmĭ în Macedonia. Felicită pe Delcassé, pentru că încă cu doi anĭ înainte a pretins reforme. Nu crede însĕ în efectul reformelor austro-rusescĭ. A sosit momentul, când Europa trebue sĕ iésă din pasivitatea ei. Macedonia are nevoie de guvernator independent. Administrația trebue supusă controlului unei comisiunĭ europene. Fiind noi aderenții cooperațiunei europene, pretindem, ca norii furtunoșĭ, carĭ amenință sĕ disparĕ.

Discusiunea s'a continuat în ședința de erĭ.

SCIRILE DILEI.

— 27 Februarie v.

Aniversarea de 70 anĭ a d-lui D. A. Sturdza. Din incidentul aniversării de 70 anĭ a d-lui D. A. Sturdza, Regele *Carol* i-a adresat o afectuósă scrisóre, principele moștenitor *Ferdinand* l'a felicitat în persónă, ér principesa *Maria* și micul principe *Carol* și principesa *Elisabeta* l'au felicitat prin câte o scrisóre ornată cu portretele AA. LL. D-l Sturdza a primit numĕróse felicitărĭ și din streinătate. Maiestatea Sa *Monarchul* nostru l'a felicitat telegrafic, ér cancelarul german i-a trimis de asemenea o afectuósă telegramă. La banchetul ce s'a dat Marțĭ séra 25 Febr. v. în sala Teatrului național, au participat 540 persóne. Lojele erau de asemenea pline. In mijlocul meselor pe un soclu înalt era așezată statua „Vigilenței“ oferită de subscriitorii banchetului ca amintire d-lui Dim. Sturdza. S'au pro-

altora pierd pe ale lor, și că devin falșĭ în virtutea aceleașĭ legĭ, care face pe un chirurg, pe un măcelar séu pe un gâde indiferent în fața sângelui. Greșală! Causa nu trebue luată drept efect. Actorii pot juca tóte caracterele altora, pentru-că ei n'au nicĭ unul“. Așa dicea Diderot; așa dicea și Rousseau, care declama pe tóte tonurile că actorul este și merită sĕ fie disprețuit, pentru-că acéstă „sectă nu se deosibesce de restul ómenilor, decât printr'o fórte mare dosă de insolență, poreclită de ei vanitate“.

Și așa diceau toțĭ până mai deunădĭ.

Astădĭ însĕ lucrurile s'au schimbat. Părerile lui Diderot și Rousseau au cădut; vremea adeveresce ceea-ce n'au putut predice capetele luminate. Astădĭ actorii sunt pușĭ în rêndul ómenilor, sunt stimațĭ și prețuițĭ. E îmbucurător, că s'a găsit și la noi cine-va, care sĕ ia apĕrarea actorilor și sĕ spulbere prejudecățile, carĭ planau ca nisce norĭ negrii asupra lor. In țéra nóstră era necesar de a se face și ne bucură chiar faptul esistenței acestei necesitățĭ; e un pas înainte.

Z.

nunțat toasturi de către d-nii *Pherechide*, *P. S. Aurelian*, generalul *Haralamb*, Al. *Nicolaid*, C. F. *Robescu*, generalul *Anghelescu*. In sfârșit a rēspuns d-l *Sturdza* într'un discurs plin de esemple și învēțăturī istorice.

Congresul latin în Roma. D-l profesor universitar Gr. *Tocilescu* a luat inițiativa organisărei unei marī escursiunī în Italia cu ocasia congresului eleno-latin, ce se va ținé la Roma. Plecarea din România se va face în ḑiua de Joi, 27 Martie a. c. st. v., și escursia va dura până la 14 Aprilie a. c. Fie-care escursionist va trebui sē plătéscă o taxă de 300 lei, în care se cuprinde călētoria pe calea ferată clasa II, și vapor clasa I de la Bucureștī-Budapesta, Fiume-Ancona-Roma-Neapole, la dus, și întorsul Neapole-Roma-Veneția-Fiume-Budapesta-Bucurescī. Tot în acéstă taxă de 300 lei intră și costul întreținerei (mâncărei), al otelului, trăsurī etc., din ḑiua sosirei la Ancona până în ḑiua plecărei din Veneția la întórcere, precum și taxa de 12 lei de înscriere la congresul latin. Orașele în carī escursioniștii se vor opri spre a le visita în Italia, sunt: Ancona, Roma, Neapole (unde vor visita Vesuviul și Pompei) și Veneția. Afară de acestea se vor mai face multe alte escursiunī organisate de comitetul congresului, în jurul Romei, și póte și alte orașe. Toțī escursioniștii vor avé intrare gratuită spre a puté visita tóte museele, galeriile și monumentele din Roma. Escursioniștii din provincie vor avé o reducere de 50 la sută pe căile ferate române spre a puté veni din provincie în Bucurescī. Inscrierile pentru acéstă escursiune se fac la d-l profesor Tocilescu, strada Primăverei Nr. 40. Taxa de înscriere este 50 lei, ér restul de 250 lei va trebui sē fie achitat până în ḑiua de 20 Martie a. c.

Preot român în Canada. Cetim în „V. N.": Pe la Crăciun I. P. S. Sa Mitropolitul Moldovei a primit o scrisóre din Canada de la representanții unei colonii române, în care arată, că peste 200 de familii române au constituit o biserică și că doresc sē li-se trimită un preot, căruia îi pune la disposiție cheltuelile de drum, salar de 150 lei lunar, precum și 100 hectare de pământ. Mitropolitul Moldovei a rēspuns fruntașilor coloniei române din Canada, că îi binecuvintéză pentru tăria credinței și pietății lor și că le va trimite un preot, îndată ce va primi suma necesară pentru cheltelile de transport și pentru cumpērarea celor necesare cultului Duminecă. I. P. S. Sa Mitropolitul Moldovei a primit rēspunsul fruntașilor coloniei române, carī mulțumesc cu bucurie înaltului prelat, pentru-că le-a ascultat rugăciunea și îi pun la disposiție 600 de lei pentru transportul preotului. Ḑilele acestea viitorul preot al coloniei române din Canada, archimandritul Evghenie *Ungureanu*, care a fost mult timp preot la catedrala mitropolitană din Iașī, va pleca la noul sēu post.

Un Sas din Preșmer mort în Sanghai. In ḑiua de 17 Ianuarie a repausat în Sanghai (China) Fritz Langermann proprietarul și întemeiătorul farmaciei austriace din acea localitate. Langermann era de 53 anī și-a luat diploma în Viena la 1876 și a fost provisor în diferite farmacii din capitala austriacă.

Gimnasiu de fete. Ne plângem de proletariat intelectual, pe care nicī statul, nici instituțiile private nu mai au unde l plasa. Și în asemenea situație doi profesorī din Arad, dintre carī pe unul îl chiamă Dr. Hunyadi (din familia Corvinilor?) vin cu planul de a întemeia un gimnasiu de fete. — Óre unde sē mai găséscă loc viitórele absolvente, când sute de învēțătóre și profesóre aștéptă cu gura căscată sē devină vre-o catedră vacantă.

Museele comerciale române în Turcia. Guvernul român a luat disposițiunea de a înființa musee comerciale la Salonic, Bitolia și Ianina. Dorința guvernului décă s'ar realisa, va avé consecințe de o importanță extraordinară pentru viitorul economic al Românilor Macedonenī. Scopul acestor musee va fi sē atragă atenția Românilor din Turcia asupra produselor industriale, asupra cerealelor și mineralelor de o parte, ér pe de alta sē lărgéscă și sē întăréscă actualele raporturī comerciale dintre România și Turcia. In aceste musee, care se vor atașa pe lângă cele trei școlī comerciale din Salonic, Bitolia și Ianina, vor fi expuse mărfurī, carī se exportă din România în Turcia, precum și cele carī se importă din Turcia în România.

Ciobanul și Țarul. Un tînēr păstor cu numele Caillet, de 18 anī, din satul Moulins, de lângă Bourges, a primit de la împēratul Rusiei un cadou strălucit: un cés de argint, închis într'o cutie, lucrate fórte fin și încrustate cu armele împēratului. Acest dar are o legendă întrégă: Caillet are talentul extraordinar de desinator. Fără școlă și profesor, el a reușit sē desemneze tóte portretele ce i-s'au comandat. La câmp el desemnéză într'una. Intr'o ḑi îi trăsni prin cap ideia sē reproducă trăsăturile împēratului Rusiei, după o gravură. Reușita a fost perfectă. El cerù sē fie trimis acest cadou la Petersburg. Țarul a primit cu bucurie cadoul, dér și rēsplata a fost îndestulătóre.

Teatru german. Mâne Vinerī se va representa comedia în 3 acte *„Viel Lärm um Nichts"*, de Shakespeare.

Condamnat pentru întrebuințarea de colori și embleme „strēine".

Cetitorilor noștri le este cunoscut casul cu balul veteranilor din Brașov, care a fost oprit de poliție pe motiv, că ar fi lansat învitărī cu embleme strēine și a cărui ținere s'a permis în ultimul moment, după-ce învitările inculptate au fost revocate și înlocuite cu altele.

Președintele societății veteranilor d. advocat Dr. Eugen *Lemenyi* a fost dat în judecată pentru contravenție și pedepsit cu *8 ḑile arest* și 100 coróne amendă. Publicăm mai jos în traducere decisiunea căpitanului de poliție:

Nr. 1116/903—kih.

Decisiune.

Dr. Eugen Lemenyi, advocat, în etate de 35 anī, domiciliat în Brașov, pentru contravenție sēvîrșită în potriva §-ului 1 al articolului de lege XL din 1879, fiindcă contra inaltei circulărī nr. 62 693/885 a ministrului de interne, ca președinte al societății veteranilor din Brașov din incidentul balului aranjat de acéstă societate în ḑiua de 17 Ianuarie, la decorarea Redutei comunale, omițēnd între altele stégul statului, a întrebuințat în mod public emblemele și insemnele unui stat strēin, anume ale Austriei — emblema statului austriac și trei stégurī *negru-galben*; afară de acésta pe biletele de invitare la acest bal a aplicat emblema vechiului principat al Transilvaniei, stégul negru galben și cicórea, prin ceea ce a violat unitatea statului și „uniunea" enunțată la 1848 și 1868 și cuprinsă în lege, și în sfârșit a arborat și un steag roșu-albastru, care după ordinul 82·290/1899 al ministrului de interne nu póte fi întrebuințat de cât de autoritățile comunele pe propriile sale edificii; a sēvîrșit acéstă contravenție ca individ cu inteligență superióră, doctor în drept și advocat, și despre care se póte opina cu certitudine, că a făcut-o din adins, conform ordinului citat ministrului este condamnat *la 8 ḑile arest cu întreținere proprie și la o amendă de 100 coróne*, ce va trebui sē o plătéscă sub ameninţare de sechestru în 15 ḑile după ridicarea la valóre a acestei decisiunī la acest oficiu, și care amendă se va întrebuința pentru scopurile indicate în §-ul 3 al art. de lege XXVII din 1892, ér în cas când nu s'ar puté încassa, la alte 5 ḑile arest pe cheltuiala proprie. Decisiunea acésta, după ce se va ridica la valóre, se va comunica camerei advocaților din Brașov.

Contra acestei decisiunī se póte apela la acest oficiu în scris séu verbal în termin de trei ḑile.

Brașov, 8 Martie 1903.

Căpitănatul poliției comunale
(ss) *Farkas*
căpitan de poliție.

Cerem scuze cetitorilor, décă traducerea nu ar fi reușită. In original nu este de cât un singur period.

D-l Dr. *Leményi* a apelat contra acestei decisiunī polițienescī.

Act de recunoscință.

In nemărginita durere, causată nouē prin trecerea la cele vecînice a bunului și în veci neuitatului nostru tată, respective frate Dr. *Daniil P. Barcianu*, nenumēratele acte de condolență și pietate, adresate de numeroșī prietenī și stimătorī ai decedatului, balsam vindecător au fost pentru inimile nóstre sdrobite. In neputința de a ne împlini recunoscința și mulțumita către fie-care în particular, le adresăm tuturor pe acéstă cale sincerile nóstre mulțumite. Dumneḑeu, mângâetorul tuturor, rēsplătéscă actele creștinescī cu înaltă îndurarea sa.

Sibiiu, 9 Martie 1903.

Jalnica familie.

Afacerī bisericescī.*)

Beclean (Soln.-Dobâca), Faur 1903.

O bólă grea ne-a cuprins și de sigur avem sē perim, décă o vom ascunde dinaintea lumei.

Noi beclenenii avem o biserică vechie de peste o sută de anī, zidită din piétră avēnd și plafondul (cupola) de cărămidă. Odată era tare, aḑī însē greutatea plafondului amenință cu căderea, și asta nu dóră pentru-că ar fi slabă, ci mai mult că nu i-a purtat nimenī grija, așa că aḑī aprópe ne plouă și póte că ne-ar și ploua, décă nu ne-ar scuti plafondul, în turn însē plouă aprópe ca afară, zidurile proptitóre se dărîmă, lăsând ca păreții la un timp binevenit se cadă împinșī de plafondul greu ce i apasă.

Sē vedem acum starea materială a bisericei nóstre:

Biserica nóstră e proprietară, afară de clejia care o folosesce preotul și cantorul, a unui loc care aḑī aduce un venit de cor. 350·20 banī și o pădure, care, precum se vede din socotelī, în 1887 a fost vêndută cu 114 cor., în 1894 s'a vêndut ce 360 cor. ér în 1902 a fost vêndută cu 450 cor., și încă fórte ieftin.

Afară de acestea a mai avut biserica nóstră venite anuale din colecta din biserică, din vinderea mucurilor de luminī și pentru tămâie, cum și din multe oferte benevole din partea credincioșilor, ér când era necesitate de reparaturī, ele se acopereau din repartiția făcută pe credincioșī.

La acest punct nu pot sē retac vorbele ḑise odată de fostul curator primar despre banii adunațī cu discul.

Dând fostul curator Vasilica Morar socotélă, a ḑis: E puțin, dér acuma nu a fost d-l Negruțiŭ cu corónele și cu florenii, — făcēnd alusiune la St. d-n Dr. Emil F. Negruțiŭ, medic în Blașiŭ și ginerele M On. d-n protopop, care domn când petrecea vara la noi, tot-déuna punea pe disc coróna séu florinul.

Așa a declarat atuncī curatorul cel vechiŭ, când anii erau bunī și ómenii dau din belșug, dând socotélă numai despre 80—100 cor.

Aicī îl întreb? Cum de curatorul nou ales, a dat socotélă despre 224 cor. 38 banī din an. tr., deși anul acesta nu a fost alta decât băte de la Dumneḑeu, ér St. d-n Negruțiŭ încă nu a fost acasă, sē pună pe disc coróne și florenī?

Pentru mucurī, până când a fost fētul care a murit, nu se da mai mult decât 1—4 cor. anual, ér pentru tămâe nicī nu era rubrică. De când însē e fēt Petru Chirtoș anual dă curatorului pentru mucurī 20—24 cor., ér în anul acesta în rubrica tămâei se póte vedé suma de 40 cor. (nu din vêndare de tămâie, ci fiind multă tămâie adunată M. On. d-n protopop a ḑis, că în loc de tămâie sē aducă ómenii câte 1 cr.)

Afară de aceste și alte venite mai era aprópe în tot anul de la o petrecere poporală ținută iérna și de la bal pentru inteligență ținut vara, cel puțin 200 cor.

In anul curent încă am făcut o petrecere poporală în 1 Februarie, când, deși prețul intrărei au fost numai 60 banī de persónă și nu 1 cor. ca altă-dată, și cu tóte că împrejurările între carī s'a serbat au fost incomparabil de rele, am avut un profit curat de 128 cor. 20 fil., ca și care nu a mai fost nicī odată.

Acestea au fost, ḑic că au fost, pentru că au putut fi venitele anuale ale bisericei.

Afară de aceste venite biserica nóstră a mai avut și altele, și anume: neputēndu-se acoperi tóte cheltuelile, cei chemațī a ne purta destinele, au recurs și la cererī de milă, și în adevēr ḑicala „Cerețī și se va da vouē", s'a și împlinit.

(Va urma).

*) Pentru cele cuprinse în corespondența acésta, rēspunderea cade în sarcina autorului.

Literatură.

A apărut:

„Intre Nazarenī" editura „Foii diecesane". Caransebeș 1903. Tiparul tipografiei diecesane. O broșurică fórte interesantă de 17 paginī, asupra căreia vom mai reveni.

NECROLOG. **Mariória Simion Theodor** elevă în cl. IV elementară, a rēposat Martī în 25 Februarie v. a. c. la órele $1^1/_2$ după amiaḑī în fragedа etate de $9^1/_2$ anī Inmormēntarea i-se va face Joi în 27 Febr. v. (12 Martie n.) a. c. la órele 3 după amiaḑī în cimiterul bisericei Sf. Nicolae din Prund. O deplânge: Jalnica familie.

ULTIME SCIRI.

Budapesta, 12 Martie. (Tel. part. a „Gaz. Trans.") Inalt Prea Sfinția Sa Metropolitul Ioan *Mețianu* și Prea Sfinția Sa Episcopul Nicolae *Popea* au fost primițī astăḑī în audiență de *Majestatea Sa.*

Viena, 11 Martie. Deputatul german Skedl a anunțat o interpelare guvernului asupra întrebării situațiunei Evreilor în România.

Diverse.

Iosif II. și rabinul din Praga. După ordinele date de Iosif II, prin care li-se acordară și Jidovilor óre-carī drepturī, din Praga s'a dus o deputație la împērat sub conducerea rabinului Ezechiel *Landau*. Impēratul l'a rugat cu acéstă ocasiune sē-i scrie ceva într'un carnet. Rabinul a scris pe ebreesce următórele cuvinte caracteristice: *Vajakker Iosef elh echav vehem lo hikiruhu* (Moisi I. 42. 8.) Intrebând împēratul, ce însemnéză asta, rabinul i-a esplicat, că acésta însemnéză: „Iosif și-a recunoscut frații, dér aceștia nu l'au recunoscut pe el". — „Și ce vréi sē ḑicī cu asta?" — „Cumcă Maiestatea Vóstră ațī recunoscut nisce frațī în supușii Maiestății Vóstre, dér că supușii nu au recunoscut pe Maiestatea Vóstră." — Carnetul cu inscripția se află până în ḑiua de astăḑī în archivul din Viena.

Cel mai lung pēr femeiesc premiat. — O revistă sēptēmânală englesă a deschis un concurs pentru cel mai lung pēr de femeie. Redacția a ficsat premii de 200 până la 500 de francī, în numerariu. Concurentele erau obligate ca odată cu firele din pērul lor sē trimită și un certificat semnat de trei prietene împreună cu o fotografie a concurentei. Multe femei tinere și fete cu pērul negru, blond séu roș din Irlanda, Scoția, Canada, Australia și India au participat la acest concurs. Premiul I. l'a câștigat o dómnă R. Rise, din Bristol al cărei pēr e lung de 183 centimetri. Celelalte concurente premiate, aveau pērul în lungime de 179 și 153 centimetri.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactor responsabil: **Traian H. Pop.**

Cursul la bursa din Viena.

Din 11 Martie n. 1903.

Renta ung. de aur 4%	121.15
Renta de coróne ung. 4%	99 50
Impr. căil. fer. ung. în aur $3^1/_2$%	92 90
Impr. căil. fer. ung. in argint 4%	99.15
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.25
Bonurĭ rurale ungare $3^1/_2$%	94 05
Bonurĭ rurale croate-slavone	99.25
Impr. ung. cu premii	199 —
Losurĭ pentru reg. Tisei şi Seghedin	159.25
Renta de hârtie austr.	100.55
Renta de argint austr.	100.55
Renta de aur austr.	121 55
Rente austr. 4% de coróne	101.10
Losurĭ din 1860.	154.10
Acţii de-ale Băncei austro-ungară	15.87
Acţii de-ale Băncei ung. de credit	739.—
Acţii de-ale Băncei austr. de credit	684.50
Napoleondorĭ	19.10
Mărcĭ imperiale germane	117.15
London vista	240.32½
Paris vista	95.55
Note italiene	95.45

Cursul pieţei Braşov.

Din 12 Martie n. 1903.

Bancnot rom.	Cump.	18.94	Vênd.	18.98
Argint român.	„	18.70	„	18.80
Napoleond'orĭ.	„	19.04	„	19 08
Galbenĭ	„	11.20	„	11.30
Mărcĭ germane	„	117.—	„	111 08
Lire turcescĭ	„	21.40	„	—.—
Scris fonc. Albina 5%		101.—	„	102 —
Ruble Rusescĭ	„	—.—	„	—.—

1050—1903 sz.
tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonat.

A fogarasi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság, közhirré teszi, hogy Dr. Turku János, végrehajtatónak Monea Pavel végrehajtást szenvedő elleni 241 kor. 50 fillér tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbiróság) területén lévő Sztreza-kerczisorán fekvő a Sztreza-kerczisorai 173 sz. tljkvben foglalt Mónea Pável, Tarcea Tanáse, Oana Don nevén álló

366	hrsz.	egész	ingtlra	320	kor.
854	„	„	„	74	„
1316	„	„	„	30	„
1340	„	„	„	34	„
1410	„	„	„	11	„
1781	„	„	„	14	„
1900	„	„	„	19	„
2407, 2461	„	„	„	34	„
2538, 2539, 2542	„	„	„	20	„
2789	„	„	„	38	„
3165	„	„	„	10	„
3284	„	„	„	8	„
3354	„	„	„	9	„
3498	„	„	„	5	„
3667, 3668	„	„	„	17	„
3863	„	„	„	17	„
3959	„	„	„	04	„
790, 791	„	„	„	24	„
1297	„	„	„	33	„
1337	„	„	„	56	„
1345	„	„	„	27	„
1757	„	„	„	11	„
1911	„	„	„	18	„
2471	„	„	„	08	„
2551	„	„	„	5	„
2925, 2926	„	„	„	16	„
3279	„	„	„	4	„
3336	„	„	„	10	„
3485, 3486	„	„	„	9	„
3598, 3599	„	„	„	7	„
3738	„	„	„	9	„
3923, 3931	„	„	„	7	„
3963/1	„	„	„	07	„

elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az **1903 évi Aprilius hó 16-ik napján délelőtt 9 órakor,** Sztreza kerczisorai községben megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Fogarason, 1903 évi február hó 2-én napján.

A kir. járásbiróság mint tlkönyvi hatóság.

Schupiter,
a. biró.

880,1—1.

Plecarea şi sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Braşov.

Valabil din 1 Octob. st. n. 1902.

Plecarea trenurilor din Braşov.

Dela Braşov la Budapesta:

I. Trenul mixt la óra 5·20 min. dimin.
II. Tr. accel. (peste Cluşiu) la ó. 2·45 m. p. m.
III. Trenul de pers. la óra 8·13 min. séra.
IV. Tr. acc. la órele 6·45 m. dimin.

Dela Braşov la Bucurescĭ:

I. Trenul de persóne la óra 3·55 m. dim.
II. Tren accel. la órele 6·55 m. dim.
III. Trenul mixt la órele 11·40 a. m.
IV. Trenul accel. la óra 2·19 min. p. m. (ce vine pe la Cluşiu).

Dela Braşov la Kezdi-Oşorheiu:

I. Trenul de pers. la óra 5.19 min. dim. (are legătură cu Tuşnad la óra 9.18, cu Ciuc Szereda, la óra 10.46 min. a. m.
II. Trenul mixt la óra 8·50 min. a. m.
III. Trenul de per. la óra 3·15 m. p. m.

Dela Braşov la Zĕrnescĭ (gar. Bartolomeiu

I. Trenul mixt la óra 9·2 min a. m.
II. Trenul mixt la óra 5·26 min. p. m.

Dela Braşov la Ciuc-Gyimes:

I. Trenul de pers. la óra 5·19 min. dim.
II. Trenul mixt la óre 8·50 mim. a. m.
III. Trenul de pers. la óra 3·15 min. p. m. (are legătură cu linia Tuşnad-Ciuc-Gyimes.

Sosirea trenurilor în Braşov:

Dela Budapesta la Braşov:

I. Tren accel. la órele 10·4 m. séra.
II. Trenul de persóne la óra 7·50 dim.
III. Tr. accel. peste Cluşiŭ la ó. 2·9 m. p. m.
IV. Trenul mixt la óra 9·27 min. séra.

Dela Bucurescĭ la Braşov:

I. Trenul accel. la óra 2.18 min. p. m.
II. Trenul mixt. la óra 9·23 min. p. m.
III. Trenul pers., la óra 5.— m. p. m.
IV. Tren. de pers. la óra 7·55 min. dim. (care circulă numai Vinerea dela Predeal).

Dela Kezdi-Oşorheiu la Braşov:

I. Trenul de persóne la óre 8 25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgiu, Ciuc-Sereda óra 3·20
II. Trenul de pers. la óra 1·53 m. p. m. (are leg. dela Ciuc-Gyimes la 5.17 dim.)
III. Trenul mixt, la óra 6·50 m. séra (are legătură dela Palanca la 8.54 dim.)

Dela Zĕrnescĭ la Braşov (gar. Bartolomeiu.)

I. Trenul mixt la óra 7·02 min. dim.
II. Trenul mixt la óra 1·12 min. p. m.

Dela Ciuc-Ghimes la Braşov:

I. Trenul de pers. la óra 8·25 m. dim.
II. Trenul de pers. la óra 1·53 m. p. m.
III. Trenul mixt la óra 6·50 min. séra. (Are legătură cu Tuşnad-Diuc-Gyimes.)